



Na zdjęciu: Konferencja pt.: "Rola prawników występujących przed międzynarodowymi trybunałami" – źródło: Fundacja Prawników Europejskich

# CCBE Info

Numer 41  
Kwiecień 2015

Prezydent CCBE Maria Ślężak na spotkaniu z Komisarz UE ds. Sprawiedliwości, Věřą Jourovą  
- Inauguracja Fundacji Prawników Europejskich - Prawodawcy unijni zgodni co do nowej dyrektywy przeciwko praniu pieniędzy - Rząd brytyjski przyznaje się do podsłuchiwania rozmów prawników i ich klientów - Zamówienia publiczne: problemy z transpozycją

## PREZYDENT CCBE MARIA ŚLĘŻAK NA SPOTKANIU Z KOMISARZ UE DS. SPRAWIEDLIWOŚCI, VĚŘĄ JOUROVĄ

Spotkanie, które miało miejsce 23 marca 2015 r. w Brukseli, stało się okazją do omówienia istotnych z punktu widzenia zawodów prawniczych kwestii, takich jak na przykład procedura inicjatywy europejskiej w kontekście prawa karnego, Urząd Prokuratury Europejskiej, przyszłość portalu e-Justice, szkolenia prawników, inicjatywy wspierające równouprawnienie płci, a także polityka sąsiedztwa Unii Europejskiej oraz rozwój sytuacji na Ukrainie w kontekście państwa demokratycznego i praworządności.

Po tym jak Prezydent CCBE Maria Ślężak wyraziła obawy w związku z procederem masowego śledzenia rozmów między prawnikami a ich klientami, Komisarz Jourová poprosiła o przekazanie raportów ilustrujących przypadki podsłuchów prawników, jak to miało miejsce w ostatnim czasie w Wielkiej Brytanii oraz Holandii.

Strony uzgodniły zacieśnienie współpracy oraz kontaktowanie się w kwestii omawianych zagadnień.



## INAUGURACJA FUNDACJI PRAWNIKÓW EUROPEJSKICH

W dniu 23 kwietnia 2015 r. miała miejsce inauguracja Fundacji Prawników Europejskich, której towarzyszyła międzynarodowa konferencja pt.: „Rola prawników występujących przed międzynarodowymi trybunałami”.

W konferencji udział wzięli prominentni prelegenci oraz paneliści reprezentujący międzynarodowe sądy i trybunały, w tym sędzia Theodor Meron (Prezes Międzynarodowego Trybunału Karnego dla byłej Jugosławii), sędzia Alexandra Prechal (Trybunał Sprawiedliwości Unii Europejskiej), sędzia Daniel Nsereko (Specjalny Trybunał dla Libanu), a także pracownicy Stałego Trybunału Arbitrażowego,

Międzynarodowego Trybunału Karnego oraz Europejskiego Trybunału Praw Człowieka.

Głównym celem nowopowstałej fundacji jest realizowanie projektów wspierających rozwój usług prawniczych a także szeroko pojęte wsparcie wymiaru sprawiedliwości w całej UE.

Ponadto Fundacja może także realizować projekty związane z innymi kwestiami, jak na przykład prawami człowieka oraz praworządnością.

**Dowiedz się więcej:** [Inauguracja Europejskiej Fundacji Prawników.](#)

## PRAWODAWCY UNIJNI ZGODNI CO DO NOWEJ DYREKTYWY PRZECIWKO PRANIU PIENIĘDZY

W dniu 20 kwietnia 2015 r. Parlament Europejski i Rada Ministrów UE osiągnęły porozumienie w sprawie przeglądu trzeciej dyrektywy o przeciwdziałaniu praniu brudnych pieniędzy (2005/60/WE).

Tekst wprowadza szereg zmian istotnych z punktu widzenia zawodów prawniczych: dla przykładu doradztwo podatkowe świadczone przez prawników będzie objęte obowiązkiem sprawozdawczości, definicja poważnych przestępstw odnosić się będzie również do przestępstw podatkowych, podczas gdy podmioty zobowiązane, w tym prawnicy, będą musiały przechowywać informacje uzyskane za pomocą środków należytej staranności wobec klienta (z ang. customer due diligence measures) przez okres co najmniej pięciu lat.

Status instytucji podlegającej samoregulacji, np. samorządu prawniczego, podlega ochronie w kontekście pierwszego etapu sprawozdawczości. Dyrektywa nakłada również na państwa członkowskie obowiązek zapewnienia odpowiednich sposobów gwarantujących ochronę tajemnicy zawodowej, poufności i prywatności.

Gdy tylko Parlament UE ostatecznie potwierdzi osiągnięte porozumienie w drugim czytaniu, państwa członkowskie będą miały dwa lata na transpozycję dyrektywy w prawie krajowym.

## RZĄD BRYTYJSKI PRZYNAJE SIĘ DO PROWADZENIA PODSŁUCHÓW ROZMÓW MIĘDZY PRAWNIKAMI A ICH KLIENTAMI

Poufność informacji wymienianych między prawnikiem a klientem jest podstawowym gwarantem rzetelnego i bezstronnego procesu. Jednak rząd w Londynie przyznał w lutym tego roku, że brytyjskie służby wywiadowcze dopuszczały się bezprawnego monitorowania rozmów, które powinny być chronione zasadą poufności informacji. Doniesienia

te pojawiły się w związku z toczącą się przed specjalnym trybunałem o kompetencjach dochodzeniowych w sprawach o podsłuchy procesem dotyczącym wydawania i torturowania przez brytyjskich i amerykańskich agentów dwóch Libijczyków w 2004 r.

**Czytaj więcej na** [stronie internetowej.](#)

## ZAMÓWIENIA PUBLICZNE: PROBLEMY Z TRANSPZYCJĄ

Dyrektywa 2014/24/UE z dnia 26 lutego 2014 r. o zamówieniach publicznych uchyla dyrektywę z 2004 r. i wprowadza dodatkowe przepisy dotyczące zamówień publicznych.

Podczas procesu przeglądu dyrektywy CCBE wskazywała na konieczność zachowania szczególnego statusu usług prawnych w procedurach zamówień publicznych. Obecnie niektóre państwa członkowskie nie transponują w sposób właściwy przepisów dyrektywy

dotyczących usług prawnych. Jako pierwsze alarmowały o tej sytuacji francuskie samorządy prawnicze.

W oficjalnym piśmie skierowanym do Komisarzy Rynku Wewnętrznego UE, Elżbiety Bieńkowskiej, w kwietniu tego roku Prezydent CCBE, Maria Ślęzak, zwróciła uwagę na problemy zgłaszane przez samorządy we Francji, wyrażając obawy, że inne państwa członkowskie mogą w podobny sposób

dopusić się nieprawidłowego wdrożenia dyrektywy. Komisja Europejska może wszczęć formalne postępowanie w sprawie naruszenia przepisów, jeśli nie zostanie znalezione stosowne rozwiązanie zapobiegawcze. W ciągu najbliższych miesięcy CCBE będzie monitorowała w państwach członkowskich sytuację w tej kwestii.

**Czytaj więcej:** [Zamówienia publiczne na stronie internetowej Komisji Europejskiej.](#)

## NADCHODZĄCE WYDARZENIA

**28-29/05/2015:** 123. Sesja Plenarna CCBE, Gdańsk – wydarzenie otwarte dla dziennikarzy